



消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: Limited
13 January 2006
Chinese
Original: English

消除对妇女歧视委员会 第三十四届会议

2006 年 1 月 16 日至 2 月 3 日

任择议定书来文工作组

2006 年 1 月 11 日至 1 月 13 日

消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书来文工作组第七届 会议的报告

1. 消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书来文工作组于 2006 年 1 月 11 日至 13 日举行第七届会议。工作组全体成员出席了会议。
2. 工作组通过了议程（见附件）。
3. 工作组讨论了自工作组第六届会议以来秘书处收到的来文。工作组确认，秘书处的说明应该包括关于联合国人权事务高级专员办事处请愿组来文收发渠道的资料。
4. 工作组继续审查其处理任择议定书来文的工作方法，包括临时措施的申请和休会期间来文的登记。
5. 工作组审议了秘书处根据公约任择议定书受理要求编写的关于“通常”和“非常”国内补救办法的背景说明。
6. 工作组审议了个案报告员对四个来文分别提出的建议草稿，并审查了另外四个来文的现况，包括休会期间登记的一个来文。
7. 工作组讨论了对来文的意见的落实问题，商定继续审查意见的落实问题。
8. 工作组采取了下列行动：



(a) 工作组登记了第 11/2006 号来文；

(b) 工作组请秘书处根据迄今的实践和取得的经验，将可能需要修正的议事规则编集成册，以及并且将其各方面的工作方法编集成册，供第八届会议审议；

(c) 工作组请秘书处扩大根据公约任择议定书受理要求编写的关于通常和非常国内补救办法的背景说明内容，在其中增加关于“不合理拖延”的补救办法的资料。工作组决定在下一届会议上进一步审议背景说明，以期提请委员会注意；

(d) 工作组请秘书处向委员会第八届会议提供关于因性别迫害而引渡、驱逐和递解出境的规则和判例法资料；

(e) 工作组请秘书处更新关于其他人权条约机构临时措施方面做法的背景说明（CEDAW/C/2004/I/WGCOP/WP.2），并将其他有关机构的做法包括在内；

(f) 工作组决定于 2006 年 8 月 2 日至 4 日举行第八届会议；

(g) 工作组建议委员会在来文范本中向发件人增提以下问题：“如果委员会根据任择议定书第 6 条第 1 款和委员会议事规则第 1 款规则第 69 条登记你的来文，你是否同意将自己的姓名告诉缔约国？”；

(h) 工作组建议委员会任命两名成员担任对 A.T. 女士诉匈牙利的第 2/2003 号来文的意见落实问题报告员。

附件

第七届会议议程

1. 通过议程和工作安排。
 2. 审查自上届会议以来采取的步骤和进行的活动。
 3. 审查和讨论工作方法。
 4. 来文最新情况。
 5. 任何其他事项。
 6. 通过第八届会议临时议程，包括日期和会期，并通过工作组的报告。
-